

# GORIŠKI SLOVENEK

Naročnine: Italijanska kraljevina: Celo leto Lir 10.— Pol leta Lir 5.— Tri mesece Lir 2.50 En mesec Lir 1.—

Oglasi: Oglasi na drugi strani Lir 1.— za vrsto. — Mali oglasi Lir 0.05 za besedo. — Znižane cene za letne naročnike.

IZHAJA VSAKO SOBOTO.

Uredništvo in Upravništvo: Via Carducci št. 10, II. nad.

## POMILOSTITEV

Uradni list »Gazzetta ufficiale del Regno d'Italia« je objavil nastopni kr. odlok o pomilostitvi:

Člen I. Pomilostitev velja 1. za zločine, ki se ne kaznujejo s težjo kaznijo nego z zaporom 5 let, ter za take, ki se kaznujejo samo z globo ali z zaporom v označenem obsegu in globo obenem, ako so jih izvršile civilne osebe, ki so pa bile po določbah, veljavnih v času, ko se je zločin izvršil, izročene vojaškim sodnim oblastvom v ozemlju, ki se je z zakonom od 19. 12. 1920, šte. 1778 priključilo kraljestvu. 2. za zločine, ki se ne kaznujejo s težjo kaznijo nego zaporom največ od 30 mesecev, ter za take, ki se kaznujejo ali samo z globo ali z zaporom v označenem obsegu in globo obenem, ako sodijo ti zločini v pristojnost rednih sodnih oblastev v imenovanem ozemlju. 3. za kulpozne zloč., ki sodijo v pristojnost rednih sodišč v imenovanem ozemlju in se kaznujejo po avstrijskem kazenskem zakoniku in drugih v teh krajih veljavnih zakonih. Ne velja pa pomilostitev za kulpozne zločine, ki se kaznujejo po § 337 avstr. kaz. zak. 4. za vse one zločine, ki jih predvidevajo samo razglasi (bandi) vojaških oblastev.

Člen II. Razen v nastetih slučajih se odpusti kazni civilnim osebam, ako ne znaša več kakor 3 leta zapore ali denarno globo v znesku ne več kakor 3000 lir. To velja za vsak zločin ter ne glede na to, ali je bila sodba že izrečena ali se ima še izreči, toda samo tedaj, ako je po določbah, veljavnih v času, ko se je zločin izvršil, sodilo o njem vojaško sodno oblastvo v ozemlju, ki se je z imenovanim zakonom priključilo kraljevini. Če pa je kazni višja, se odštejejo od zapore 3 leta odnosno 3000 lir od globe. Pri zločinih, ki sodijo v pristojnost rednega sodišča v imenovanem ozemlju, se kazni, ako ne prekorači 1 leta zapore ali 2000 lir ali 2000 bivših avstrijskih kron ali 1 leta zapore in 2000 lir, odnosno 2000 a. kron obenem, popolnoma odpusti. Od višjih kazni se pa ravno toliko odšteje.

Člen III. Za zločine, ki sodijo v pristojnost rednih sodišč v priključenem ozemlju, veljajo tudi ugodnosti, ki jih nudijo členi 1., 2., 3., 4. in 5. kr. odloka o pomilostitvi z dne 5. oktobra 1920 šte. 1416.

Člen IV. Pomilostitev, ki jo izreka pričujoči odlok, obsega tudi zločine, ki se razen z zaporom ali globo, odnosno zaporom in globo, kaznujejo tudi z ukinjenjem

izvrševanja državljskih pravic ali poklica ali obrti.

Člen V. Odpust kazni v zmyslu člena II. pa ne pride v vpoštev pri osebah, ki so bile ob času, ko se je zločin izvršil, že več kakor enkrat obsojene na več kakor 6 mesecev radi zločinov proti osebi ali lastnini. Ravnotako ne velja pomilostitev za one, ki so bili ob času, ko so izvršili zločin, pod posebnim nadzorstvom varnostnih oblastev.

Člen VI. V slučaju, da pride za eno in isto osebo v enem in istem primeru v vpoštev več ugodnosti, ki jih nudi ta odlok, velja tista določba, ki je za zločinca ugodnejša. To velja tudi v slučaju, da pridejo za eno in isto osebo v enem in istem primeru v vpoštev razen tega odloka tudi še drugi odloki o pomilostitvah, ki se dajo uveljaviti v priključenih pokrajinah.

V tistih slučajih, v katerih je vojaško sodno oblastvo, kateremu je bil zločinec izročen na podlagi določb, veljavnih v času, ko je bil zločin izvršen, odstopilo zavede postopno rednemu sodišču, se bodo pri uveljavljanju pomilostitve vpoštevale iste kazni, ki jih predvideva vojaški zakon.

Člen VII. Pri zločinih, ki jih je sodilo kako vojaško sodišče nekdanje avstro-ogrške monarhije, uveljavijo pomilostitev v zmyslu tega odloka redna sodišča.

Člen VIII. V slučaju, da je bil kdo po še veljavnem avstrijskem kazenskem zakonu kaznovan radi več zločinov, velja sicer pomilostitev za vsakega izmed teh zločinov, toda odpust se lahko izreče samo enkrat za vse kazni skupaj. V vsakem drugem slučaju in kar se tiče posledic pomilostitve se upoštevajo določbe italijanskega zakona.

Člen IX. Ta odlok stopi v veljavo z dnem, ko ga objavi Uradni list kraljestva Italije.

K temu novemu kr. odloku menimo, da je treba podati nekoliko podrobnejših pojasnil našemu ljudstvu.

Pred vsem gre za razliko med »pomilostitvijo« in »odpustom«. Pričujoči odlok obsega oba slučaja. Istotako se isti razteza na obsodbe navadnih kakor tudi vojnih sodišč. Pomilostitev stopi v veljavo za obsodbe navadnih sodišč v vseh onih slučajih, ki zadevajo zločine, na katere je stavljen najvišja kazni 30 mesecev zapore (ne ječe!) Potemtakem se ustavi vsako kazensko postopanje, kakor tudi vsaka obravnava, nastop kazni in, ako je ista že v teku, tudi

vsaka nadaljna kazni. Praktično ima to svojo posledico, da se obravnave ukinejo in obsojenci spuste na svobodo. Kdor pa ni še nastopil kazni, se mu ni treba javiti v zapor. Sicer pa se ta kazni vpiše v kazenski register, toda v kazenskih spričevalih se je ne sme navesti.

Kdor je bil obsojen po avstrijskem kazenskem zakonu, ki je pri nas še vedno veljavni, ima torej pričakovati popolno pomilostitve za prestopke.

Dosledno odpadejo vse kazenske obravnave pred okrajnimi sodniki za vse prestopke, ki so bili zakriviljeni pred proglasom pomilostitve, torej pred 14. marcem t. l. Kazenski oddelki okrajnih sodnij zgrabijo za sedaj vsako delo in morajo čakati novih prestopkov. Isto velja tudi za zakonske prestopke pri okrajnih sodnijah II instance kot prizivnih oblastih. Pomilostitve v tem smislu zapopada tudi prestopke lahkih telesnih poškodb, razžaljenja časti, zakonske nezvestobe itd. Ako pa je bila pri jedni teh obravnah obsojena jedna ali druga stranka v plačilo stroškov, ostane ta razsodba v veljavi ter mora podlegla stranka stroške plačati.

Pomilostitve obsega dalje tudi obravnave radi pregreškov ki se sodijo pri deželnem sodišču, v katero vrsto spadajo pred vsem razžaljenja časti potom tiska.

Glede zločinov, ki so bili sojeni po avstrijskem kazenskem zakonu, ki ne predvideva zapore do 30 mesecev, ampake le kazni od šestih mesecev do jednega leta in od jednega do petih let, je omeniti, da pridejo v vpoštev le oni, za koje ni postavljena višja kazni od jednega leta; med te spada na pr. nekvalificirana težka telesna poškodba, izsiljenje brez otežkovalnih okoliščin.

Zločini tatvine, neopravičene prisvojitve, sleparstva in utajevanja pridejo le v lahkih slučajih do ugodnosti pomilostitve, to je v takih za katera ni določena višja kazni od jednega leta. Baš teh pa je prav malo. Pomilostitve pa ne obsega v nobenem slučaju navadnih zločinov, ki spadajo pred porote in za katere so predvidevane višje kazni.

Sicer pa se je pomilostilo prestopke oderuštva, hranjenja in nošenja orožja ter nabiranja drobiža. Odpust, o katerem je govora v drugem delu kr. odloka, zadeva vse že izrečene kazni ali ki bodo izrečene po navadnih sodiščih in ki niso zapadene v pravem pomilostitvi, todati te le tedaj, ako ne presega enoletnega zapore odnosno globe 2000 lir.

V slučajih »odpusta« se mora seveda obravnava nadaljevati, da se določi kazni. Še le potem, ko je obsodba

izrečena bode treba ugotoviti, je-li more biti obsojenec deležen »odpusta« ali ne. Ako je kazni višja od v odloku navedenega odpusta, tedaj bode moral obsojenec prestati razliko.

Da se ne bode godila nobenemu krivica, bi morala sodišča gledati na to, da se one, koji bi mogli računati na manjše kazni, spusti takoj na svobodo. Dočim so pomilostitve deležni vsi »krivci« brez razlike, se odpusta ne uveljavi za one, ki so bili že dvakrat kaznovani z zaporom nad 6 mesecev.

Za obravnave pred vojnim sodiščem določa odlok pomilostitve za zločine, na katere ni postavljena kazni višja od petih let in odpust za kazni do treh let odnosno 3000 lir globe. Toda toliko pomilostitve kakor odpust se razteza le na civilne kaznjence in vojaške osebe so izločene od te ugodnosti.

Dalje ne morejo biti deležni odpusta vsi oni, ki so bili vže pomilostitvi z odlokom z dne 5. oktobra 1920, zadevajočim od vojaških sodnij izrečene kazni.

Pomilostitve za kazni, izrečene po vojaških sodnijah, se pa razteza brez razlike na vso obsodbo, ki so bile izrečene temeljem odlokov izdanih za časa vojaške zasedbe. Potemtakem morajo priti sedaj na svobodo vsi oni, ki sede po ječah in zaporih vsled prestopkov proti vojaškim ukrepom.

Tooliko vojaška kakor civilna sodišča morajo pomilostitve in odpust takoj uveljaviti, ne da bi bila za to naprošena.

Le v dvomljivih slučajih naj prizadeti vložijo prošnjo na pristojno sodišče.

Vsi oni, pa ki so klicani na kako obravnavo, naj se točno zglasijo, inče grede v nevarnost, da se izreče nad njimi kontumacijska obsodba, ki bi znala biti brez osebne intervencije težka in prenapljena.

## Proti barbarizmu

Ivrševalna komisija republikanske zveze za Julijsko Benečije in vodstvo tržaške republikanske sekcije je sprejelo na svojem nujno sklicanem shodu v Trstu resolucijo proti barbarskemu načinu ravnanja s političnimi aretanci, ki ponižujejo italijansko civilizacijo in jo postavljajo na isto stopinjo z afriškimi plemeni, ter dvignilo proti istemu protest

vabeč vse poštenjake kate-rekolisibodi stranke, da obsojajo tako samolastno postopanje in zahtevajo, da se v imenu Italije zabrani nadaljevanje tega počenjanja ter priporočilo republikanski zborniški skupini, da prinese ta protest v poslansko zbornico in

izposluje točno izpolnevanje zakonov, ki zahtevajo varstvo življenja in spoštovanje človeka.

O tem je bilo vedno mnogo govora po deželi. Toda naši ljudje so molčali in trpeli upajoči na boljše čase. Četudi ni prišlo vse tako, kakor se je večina nadejala, moramo biti pošteni in bilježiti glasove, ki nam prihajajo iz srca.

Taki glasovi prihajajo od republikancev že več časa. Menda je bil tudi ta protest na svojem mestu in želeli bi bilo, da bi kaj izdal. Gotovi sistemi, ki so lastni demokratičnim državam, spravljajo ob vsako vrednost toli proslulo demokratično svobodo.

Italija naj bi se osvobodila gotovih predsodkov in navad, potem se bodemo pač morali sporazumeti, a vsaka batina po političnem osumljencu ali kaznjencu je ogenj v strehi.

## Politika Zjedinjenih držav

Odkar je zatonila Wilsonova zvezda se je v Zjedinjenih državah Amerike marsikaj spremenilo.

Dosledno se opaža odsotnost Amerike v vseh evropskih vprašanjih. Nič več se ne briga Amerika za versailski mir, ki ni bil nikdar vzlet na znanje od ameriškega narodnega zastopa.

Odločilne vesti znajo dospeti sedaj, ko se snide zopet kongres Zjedinjenih držav in pri koji priliki se bode izrazil novi predsednik glede bodočih smernic ameriške politike.

Ni nikakega dvoma, da pade tedaj tudi odločitev je-li in v kaki obliki se sprejmejo mirovne klavzule z ozirrom na Zjedinjene države.

Sen. Konat, jeden izmed kolovodij republikanske stranke in ognjeviti nasprotnik versailske mirovne pogodbe se je vže izjavil napram zastopnikom ameriškega žurnalizma, da bode iz lastnega nagiba predlagal samostojna pogajanja z Nemčijo, ako bi se Harding v tem pogledu ne držal republikanskega programa.

V Washingtonu se z veliko napetostjo pričakuje dohoda francoskega poslanika Vivianija, ki prihaja bajè z naročilom, da bi pregovoril Hardinga za sporazum v zadevi ameriških terjatev v Evropi in ga pridobil za vstop v zvezo narodov.

Nekateri pa trdijo že danes, da Viviani ne bode imel sreče s svojo misijo. Harding se je vže v svojem otvoritvenem govoru dne 4. marca dovolj jasno pokazal nasprotnika Wilsonovi politiki.

Sicer pa kažejo tudi vsa druga znamenja, da hodijo Zjedinjene države povsem nova pota.

Državni tajnik Hughes je imel na pojedini vseameriške zveze v Washingtonu govor, v katerem je rekel, da mora



biti glavni cilj politike Zjed-njenih držav ta, da se potom sporazumnega sodelovanja o-mogoči razvoj vseh. Koristi Južne in Severne Amerike zahtevajo, da bodi nastopa-nje obeh polovic skupno in prijateljstvo kar najtesnejše. „Temps“ dostavlja k tej ve-sti, da se politika Zjedinenih držav na te način oddaljuje od Evrope z namenom, da se osredotoči v smeri proti Južni Ameriki, daljnemu vz-hodu in Tihemu oceanu. Zad-nji politični dogodki dokazu-jejo, da zanimajo vlado Ze-dinjenih držav v zadnjem ča-su skoraj izključno domača ameriška vprašanja. Vesti iz Buenos Ayresa pa pravijo, da bo predsednik čilenske republike Alessandri v krat-kem obiskal Argentinijo in Brazilijo. Pri tej priliki se bo določila podlaga za sporazum med Argentinijo, Brazilijo in Čile. Predsednik Alessandri je pred kratkim izjavil, da mora južnoameriška vpraša-nja rešiti Južna Amerika.

## Grški dogodki

Poleg nemškega incidenta, kojega dalekosežnosti se ne da še ocenjenati, je london-ska konferenca razburila du-hove na vzhodu: Grke, Turke in Bulgare.

Še le sedaj prihajajo vesti, s kakimi težavami se morajo Grki boriti, ako nočejo zgubi-ti vsega, kar jim je london-ska konferenca zagotovila.

Vsled tega je Grčija vsa po zraku, vojaški krogi go-voré o potrebi vojaškega nastopa v Mali Aziji, da si pridobé pri zaveznikih novega kredita — ali pa popolen poraz.

Kar pa je Grke le še bolj razburilo so nemiri v starih in novih pokrajinah. V zad-njem času je bila odkrita velika zarota v Franciji. Zane-tili so jo bajé turški kemali-sti, kajti med osumljenci, ki so bili tirani v zapor, se je našlo mnogo kemalovih agen-tov. Sicer pa trdè grške obla-sti, da so imeli prste vmes tudi Bulgari.

Iz zaplenjenih listin izhaja bajé, da je bila pripravljena širakopotezna zarota, ki je imela izbruhniti v tekočem mesecu. Organizacija je imela razpletene svoje niti preko cele vzhodne Tracije kakor v Odrinu, Kirkilisi in drugih traških mestih. Središče vsega gibanja se je nahajalo v Yemikenyju, kjer se je odkrila tudi zaloga orožja; v tem mestu je bilo aretiranih 13 turških častnikov, med katerimi je bil jeden polkovnik in dva bataljonska poveljnika. Skupno je bilo aretiranih 300 oseb. Najvažnejšo vlogo med njimi je igral neki mufti (turški menih).

Vsled te zarote so seveda Grke napeli jako ojstre strune proti Turkom in Bulgarom, katere zapirajo in internirajo ako jim dajo le najmanjši povod.

To je dovedlo bolgarsko vlado do tega, da je morala nastopiti pri grški vladi, da prekličè drakonične odredbe v zatiranje bolgarskega ple-mena.

Sicer pa se je v zadnjem času bolgarska vlada, ožuna-čena po izidu londonske kon-ference, začela precej oglašati

in klicati po reviziji Neuilly-ske mirovne pogodbe, ki je vzela Bulgarom vsak izhod na egejsko morje ter jim s tem odvzela vsako možnost go-spodarskega povzdiga in ne-odvisnosti v prekomorskem trgovanju.

## „Volilna okrožja“

Poslanec Girardini je spro-žil misel, da bi se vjednilo vsa tri volilna okrožja. Go-rico, Videm in Bellun v jedno samo okrožje, ki bi seveda zapopadalo tudi Trst in Istro.

Nekateri mislijo, da je to tja v endau vržena beseda, a temu ni tako. Mnogo italijan-skih časopisov je ta načrt hlastno pobralo in ga sréka, češ, da bi bil to edini način, da bi se zabranilo ustvaritev Slavije v mejah Italije. Da bi se še boljše utemeljilo to nakano se govori o zgodovini, o enotnosti Furlanije od Li-vence pa do alpskih mej, o zgodovinski podlagi, ki jo ima ta načrt itd. itd.

Nam je na tem ležeče, da se ohranimo. Mislimo pa pri tem, da se Girardini jako moti, ako misli, da je ustvaril nov položaj s svojim pred-logom. Mi prav dobro vemo, da bomo v italijanskem kraljestvu vedno in povsod v manjšini. Iluzij, da bi nas pustili kje v večini, nima ni-liče od nas. Radi tega se naš položaj stoprav ne more spre-meniti, pa naj bo volilno okro-žje kakoršno že boče.

Eno stvar pa čutimo vsi kot živo potrebo. To je naša deželna avtonomija. Po ponesrečenem poskusu, da bi prišlo do načelnega sporazu-ma med italijanskimi in slo-venskimi strankami, imamo edino še rahlo podlagó skup-nega delovanja in vzajemne podpore, ki obstoja v podedo-vani avtonomiji.

Priznavamo, da je tudi ista luknjasta in zastarela v svoji obliki, a v naši uri nam je dobro došla. Naša kriza je danes spojena z deželno av-tonomijo. To občutimo vsi brez razlike, vsled česar je naša bodočnost naslonjena na ohranitev avtonomije. Naj se delajo volilna okrožja za poli-tične volitve kakor že kdo hoče, a našo upravno avtono-mijo naj se nam pusti vsaj dokler ne pridejo v Italiji na površje ljudje, ki bi nam mogli nuditi kaj več in kaj boljšega.

Do tedaj pa moramo odo-bravati načrt slovenskih poli-tičnih voditeljev braniti nam-reč do skrajnosti naše v av-tonomiji zasidrane pravice.

No, po naj novejših vesteh ni več kal dvomiti. Volilna okrožja in število poslancev je že določeno.

Juljska Venečija dobi 15 poslancev; od teh odpade 5 na Goriško in tudi Goriški priklo-pljane kranjske in koroške okraje. Po številu prebivalstva bi se lahko sodilo, da dobijo Slovenci ako hočejo, na Goriškem tri slovenske poslance.

Ako se vresniči nadaljna vest, da se bodo vršile dr-žavnozborske volitve že 15. maja t. l., so volitve takorekoč pred durmi in jo treba resno misliti na osnivanje strank, ki bodo postavile svoje kandidate.

Do sedaj je sicer vse tiho, a jedna stvar je gotova, da

kmetje in delavci skoraj ne morejo računati na nastop. Udati se bodo morali potrebi in duševni nadvladi ljudske stranke, ki bode imela na Goriškem brezdvomno odločilno besedo.

## Italijanska zbornica

Da je malo več z njo raču-nati smo omenili že v poslednji številki. Danes, pa ko je šla na velikonočne politične, ne vemo, kaj bi rekli. Nekateri neprenehoma ugibajo, ali bo ali ne bo — razpuščena.

Rimska «Epoca» govori celo o pozitivnih stvareh. Tako na pr. po njenem mnenju se na-merava zbornico razpustiti po 10. aprilu nove volitve bi se vršile v prvi polovici meseca in nova zbornica bi se sestala že 7. junija.

Mi smo mnenja, da je vse to prazno besedi čenje, ki ni-ma nikako podlage. Res se je vladi mudilo poslati zbornico na počitnice, ker se je borila vlada s težko krizo.

Sforza se je vrnil iz Londo-na in potreba je bilo, da vlada razodene svojo vnanjo politiko. Za to pa je dal Giolitti besedo vnanjemu ministru, ki je mno-go govoril, a menda ne precej zadovoljil nemirne poslušalce vseh političnih barv.

## Domače vesti

Deželna komisija za pregle-dovanje zadrug in konsumnih društev v Trstu naznanja vsem društvom, ki se jih tiče, da se je z odlokom Generalni komi-sariat za aprovizacijo in kon-sum od 8. februarja 1921, ustanovila v Trstu Deželna Komisija za nadzorovanje za-drug in konsumnih društev v Julijski Benečiji. Imenovana komisija je neposredno podre-jena osrednji komisiji pri gori-imenovanem komisariatu v Ri-mu. Osrednja komisija je bila ustanovljena z odlokom od 6. junija 1920, št. 881.

Naloga deželne komisije je a) ugotoviti, kakšne lastnosti mora imeti zadruga ali kon-sumno društvo ali konsumni zavod, da se mu lahko poveri aprovizacija z živili, ki jih do-bavlja in nadzoruje država. Pri tem se bo komisija ozirala na značaj, poslovanje in namen zadruge ali društva;

b) pospeševati in urejevati zadružno in konsumno gibanje in preprečati pretirane cepitve.

Vsa društva, kar jih je v deželi in se jih tiče, zlasti 1.) konsumne zadruge, 2.) avtonomni konsumni zavodi in 3.) zveze in konsorciji konsumnih zadrug in društev se pozivajo, naj vložijo do 15. aprila 1921 pri tajništvu komisije v aprovizacijskem uradu kr. gen. civ. komisariata v Trstu prošnjo, da se jim poveri preskrbovanje z živili, ki jih nabavlja in nadzoruje država. Prošnji se morajo priložiti sledeče listine: 1.) Ustanovna listina in vse listine, iz katerih je razvidna kakršnakoli izprememba do dneva, ko se vloži prošnja; dalje pravila in morebitni poslovník za udejevitvev pravil; razen tega dokaz, da se je glede potrditve izpolnilo vse, kar zahteva zakon; 2.) Seznam imen in priimkov članov, ki jih je imelo društvo onega

dne, ko se vloži prošnja; v seznamu mora biti naveden tudi poklic ali obrt ali trgevin-a, ki jo član izvršuje, dalje pri-mek in čin upraviteljev in rav-nateljjev ter onih oseb, ki so pooblaščene pogajati se na rač-un zavoda. Zadrugam, ki ima-jo več kakor tisoč članov, se lahko, ako za to same prosijo, dovoli, da predložijo namesto seznama knjigo svojih članov; 3.) Obracun zadnjega leta in pri zadrugah, ki so se ravno-kar ustanovile, položaj delnic, kakor je razvidno iz knjige članov. — V Trstu. — Deželna komisija za pregledovanje za-drug in konsumnih društev. — Predsednik: inž. Ernesto Cohen.

Opcijski rok za uradnike državnih uprav. — Generalni civilni komisariat razglašá: U-radniki državnih uprav, kate-rim sicer manjkajo pogoji, ki so potrebni za pridobitev dr-žavljanstva s polnim pravom, pač pa imajo pravico optirati za državljanstvo, se opozarjajo, da morajo, ako hočejo obdržati službo, vložiti tozadevno proš-njo tako, da pride potem last-nega urada najkasneje do 30. aprila 1921 v roke pristojnim oblastvom. V tem slučaju ne velja rok, ki ga določa člen 4. kr. odloka od 30. decem-bra t. l. št. 1890 (objavljen v uradnem listu «Osservatore Triestino» dne 27. januarja 1921). — Trst, 16. marca 1921. — Za gen. civ. komisarja odv. Melone.

Izprememba v pravilih dež. zavoda za zavarovanje goveje živine. — Goriški komisariat za avtonomne zadeve naznanja članom goriškega deželnega zavoda za zavarovanje goveje živine da stopi 5 točka 43. člena pravil tega zavoda iz veljave in se nadomesti s sle-dečo določbo: «Cenilna vred-nost se ima določiti tako, da ne prekorači zavarovalne svote ne zneska 6000 lir pri izloče-nih bikih in 5000 lir pri dru-gih zavarovanih živalih. — Go-rica, dne 10. marca 1921. — Komisar dr. Pettarin.

Brzojavna postaja Belapeč. — Višje poštno in brzojavo ravnateljstvo v Trstu naznanja:

Z 20. marcem se pri poštnem uradu v Belapeči zopet otvori brzojavna služba tudi za zaseb-nike. — Trst, 15. marca 1921. — Komisar Pascoli.

Leopold Turk † — V Avberju na Krasu je dne 18. t. m. premi-nul posestnik in dolgoletni član sezanskega cestnega odbora Leo-pold Turk.

Spadal je k starim slovenskim korenikom, ki ljubijo svojo zemljo in svoj narod. Dobro je pa vedel, da je možno to doseči le z dobro organizacijo narodnih in stanovskih sil, vsled česar je z pajljivostjo zasledoval javno življenje.

Pri tem pa ni poznal nikakega sovraštva; kar je bilo dobro in plemenito, je spoštoval. Hudobnosti ni podtikal nobenemu. Naravno je, da je kot tak užival zaupanje in spoštovanje daleč na okolu in da ga bodo prijatelji in znanci prav težko pogrešali. Kras je zgubil v njem plemenitega človeka in moža. Družini in bližnjim sorodnikom izrekamo naše najgloblje sožalje.

Ogenj in požari. — Pred par dnevi je zagorela poleg vojašnice v Štanderžu velika zaloga stavbe-nega lesa.

Trudu goriških ognjegascev se je zahvaljevati, akv ni zagorelo še blizu stoječe mizarško skladišče.

Sodi se, da je zanetil požar neki odpuščeni delavec iz maščevanja. Dognalo se je namreč, da je bil les polit z bencino.

Nekaj čudnega opažamo letos tu-di zunaj v naravi po hribah in do-liuah. Menda ni bilo še v tekočem mesecu dneva, da ne bi na kakem hribcu gorelo. Pri tem pa se ne vpepeli edino trava, kakor mislijo nekateri, ampak tudi borno drevje, ki je že preži vello vojno.

Požari v zadnjem času so se pa pojavili že v takem obsegu, da so napravili že ogromno škodo. Ni nam treba omenjati požara pri Se-zani, ki je ogrožal vže življenje prebivalstva. Tudi po bivših goriških bojščih ni nič boljše. Tu se naprej in naprej kadí in gori.

Pogorelo je že dovolj drevja, a pripetili so se že tudi slučaji, da so zgoreli novi nasadi, kar je za obdelovalca pač že preobčutna škoda.

Dokler traja torej tako suho vre-me in da ne postanejo naši hrib-čki žalostne goličave, priporočamo oblastim in razumnim ljudem ne-koliko več pozornosti pri ognju, oblasti pa naj bi lahko mišljene zlikovce zasledovale in jih kazno-vale kakor zasluži slična objestnost.

Upravitelj in urednik: Karol Jušič.  
Tiskarna G. Juch v Gorici.

BANCA DELLA VENEZIA GIULIA - GORIZIA

Banka za Julijsko Benečijo v Gorici

Anonimna družba - Društvena glavnica L 1.000.000

Agencije:

Ajdovščina, Ajello, Gradišče, Gradež,  
Červinjan, Kormin, Tržič.

Depoziti - posojila - odračuni

Brezplačna emisija bančnih nakazov,  
ki so vporabljivi po celem kraljestvu